



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
9 April 2018
Russian
Original: English

Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Тихоокеанский региональный семинар по вопросу о проведении третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма «В направлении достижения целей в области устойчивого развития в самоуправляющихся территориях: социальные, экономические и экологические вызовы», который пройдет в Гренаде с ____ по ____ [даты будут добавлены позднее]

Руководящие принципы и правила процедуры

I. Введение

1. На своей шестьдесят пятой сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции [65/119](#) объявила период 2011–2020 годов третьим Международным десятилетием за искоренение колониализма и призвала государства-члены активизировать свои усилия по дальнейшему осуществлению плана действий второго Международного десятилетия за искоренение колониализма ([A/56/61](#), приложение) и сотрудничать со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в деле ее обновления по мере необходимости в целях ее использования в качестве основы для плана действий на третье Международное десятилетие.

2. На своей семьдесят второй сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции [72/111](#) одобрила доклад Специального комитета ([A/72/23](#)), в том числе программу работы, предусмотренную на 2018 год, и предложила Специальному комитету продолжать изыскивать приемлемые средства для немедленного и полного осуществления Декларации, и в частности для проведения, в соответствующих случаях, семинаров в целях получения и распространения информации о работе Специального комитета и содействия участию народов самоуправляющихся территорий в этих семинарах.



II. Место и сроки проведения семинара

3. Тихоокеанский региональный семинар будет проведен в Гренаде с ____ по ____ [даты будут добавлены позднее].

III. Цель семинара

4. Цель семинара заключается в том, чтобы предоставить Специальному комитету возможность ознакомиться с мнениями представителей самоуправляющихся территорий, экспертов, представителей гражданского общества, государств-членов и других заинтересованных сторон, которые могут оказать Специальному комитету содействие в определении политических подходов и практических способов, которые могут применяться в процессе деколонизации под эгидой Организации Объединенных Наций. Обсуждения на семинаре помогут Специальному комитету в проведении на индивидуальной основе реалистичного анализа и оценки ситуации в самоуправляющихся территориях, а также способов, с помощью которых система Организации Объединенных Наций и международное сообщество в целом могут повысить эффективность программ оказания помощи этим территориям.

5. Сообщения и материалы участников послужат основой для дальнейшего рассмотрения этого вопроса Специальным комитетом на его основной сессии в Нью-Йорке в июне 2018 года в целях представления Генеральной Ассамблее предложений относительно выполнения задач третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма.

IV. Тема и повестка дня семинара

6. Семинар будет посвящен теме «Проведение третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма: в направлении достижения целей в области устойчивого развития в самоуправляющихся территориях: социальные, экономические и экологические вызовы». Повестка дня семинара следующая:

1. Роль Специального комитета в деле достижения целей в области устойчивого развития в самоуправляющихся территориях в рамках усилий по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года во исполнение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций с учетом требования о том, чтобы никто не был забыт: стратегии и вызовы.
2. Позиции управляющих держав, правительств территорий, соответствующих государств-членов и других заинтересованных сторон по процессу деколонизации:
 - a) политические процессы и цели в области устойчивого развития в самоуправляющихся территориях:
 - i) в Тихоокеанском регионе;
 - ii) в Карибском регионе;
 - iii) в других регионах;
 - b) финансирование развития: меры по преодолению социальных, экономических и экологических вызовов и воздействие стихийных бедствий на развитие в самоуправляющихся территориях.

3. Роль системы Организации Объединенных Наций в оказании помощи несамоуправляющимся территориям в достижении целей в области устойчивого развития во исполнение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.
4. Краткосрочные и среднесрочные задачи по ускорению процесса деколонизации: стратегии и меры для Специального комитета.
5. Рекомендации.

V. Организация семинара

7. Проведение семинара регулируется следующими положениями:
 - a) семинар организуется Специальным комитетом в соответствии с правилами процедуры, содержащимися в приложении к настоящим руководящим принципам;
 - b) семинар проводится делегацией Специального комитета в составе Председателя, советника Председателя, членов Бюро и четырех других членов, каждый из которых представляет региональную географическую группу в составе Специального комитета;
 - c) в работе семинара могут участвовать:
 - i) представители государств-членов;
 - ii) представители принимающего правительства;
 - iii) представители управляющих держав;
 - iv) представители несамоуправляющихся территорий;
 - v) представитель Генерального секретаря;
 - vi) представители соответствующих специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций;
 - vii) представители организаций, базирующихся в регионе и в несамоуправляющихся территориях;
 - viii) эксперты по несамоуправляющимся территориям.

Приложение

Правила процедуры

Преамбула

Региональный семинар проводится в соответствии с положениями резолюции 72/111 Генеральной Ассамблеи. Организация семинара и порядок его работы регулируются общими руководящими принципами, изложенными в правилах процедуры Генеральной Ассамблеи¹, и установившейся практикой проведения Специальным комитетом предыдущих семинаров.

Правило 1 Ответственность за проведение семинара

Семинар организуется Специальным комитетом и проводится от его имени Председателем Специального комитета при содействии Бюро семинара (см. правило 2(а) ниже) и секретариата Комитета (см. правило 3 ниже).

Правило 2 Должностные лица семинара

а) Председатель назначает двух заместителей Председателя и Докладчика семинара из числа участвующих в нем членов Специального комитета. Эти должностные лица выполняют конкретные обязанности, возлагаемые на них Председателем, и образуют Бюро семинара.

б) Председатель открывает и закрывает каждое заседание семинара, руководит ходом прений, обеспечивает соблюдение настоящих правил, предоставляет слово, задает вопросы и оглашает решения.

в) Если Председатель не может присутствовать на заседании или части заседания, его функции выполняет один из заместителей Председателя.

Правило 3 Секретариат

а) Работой семинара руководит секретариат Специального комитета.

б) Секретариат несет ответственность за принятие всех необходимых мер, связанных с организацией семинара.

Правило 4 Языки

Рабочими языками семинара являются английский, испанский и французский языки.

¹ A/520/Rev.18 и A/520/Rev.18/Amend.1.

Правило 5

Порядок ведения заседаний

а) Решения принимаются, по мере возможности, консенсусом. Если требуется голосование, то в нем принимают участие лишь представители Специального комитета, присутствующие на семинаре.

б) Любой процедурный вопрос по порядку ведения заседаний семинара, не охваченный в настоящих правилах, решается Председателем в консультации с Бюро семинара.

Правило 6

Участие в семинаре

Участвовать в семинаре могут лишь лица, получившие официальное приглашение от Председателя Специального комитета согласно соответствующему решению Генеральной Ассамблеи² и перечисленные в официальном списке участников, составляемом Председателем.

Правило 7

Прения и информация о семинаре

а) На семинаре проводятся открытые заседания, если только Председатель не примет решения о том, что исключительные обстоятельства требуют проведения закрытого заседания.

б) Заявления для средств массовой информации делает Председатель. Департамент общественной информации Секретариата Организации Объединенных Наций отвечает за распространение информации о семинаре, включая выпуск пресс-релизов, охватывающих открытые заседания семинара.

в) Участвующие организации представляет получившее соответствующее приглашение лицо (см. правило 6 выше), которое может сделать одно общее заявление по вопросам, входящим в сферу компетенции Комитета и затрагивающим рассматриваемые им в ходе семинара территории.

г) Председатель может ограничить время, предоставляемое каждому оратору.

д) В ходе обсуждения Председатель может, с согласия участников семинара, объявить список ораторов закрытым. Когда список ораторов исчерпан, Председатель, с согласия участников семинара, объявляет о прекращении прений.

Правило 8

Отчеты

На семинаре ведется звукозапись заседаний; записи хранятся в архивах Организации Объединенных Наций в соответствии с установленной практикой.

² См. [A/56/61](#), приложение, п. 22 с).

Правило 9

Доклад

Докладчик семинара готовит и представляет проект процедурного доклада о работе семинара и другие предложения, которые рассматривались на семинаре, для утверждения на заключительном заседании семинара и с устным переводом на языки семинара (см. правило 4 выше). Члены Специального комитета, участвующие в семинаре, осуществляют подготовку выводов и рекомендаций семинара и согласовывают их для рассмотрения и утверждения на основной сессии Комитета.
